<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{19/10/2016}19.10.2016</Date> <ANo>A8-0283</ANo>/<NumAm>3</NumAm>

Amendamentul <NumAm>3</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Barbara Spinelli, Jiří Maštálka, Merja Kyllönen, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0283/2016

<Rapporteur>Sophia in 't Veld</Rapporteur>

<Titre>Crearea unui mecanism al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale</Titre>

<DocRef>2015/2254(INL)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Considerentul N</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| N. întrucât creșterea eficienței sistemelor de justiție din statele membre este un aspect fundamental al statului de drept și este esențială pentru asigurarea unui tratament egal, sancționarea abuzurilor guvernelor și eliminarea arbitrariului, ***fiind considerată de către Comisie o componentă indispensabilă a reformelor structurale în cadrul Semestrului european, ciclul anual de coordonare a politicilor economice la nivelul Uniunii***; întrucât independența profesiilor juridice este una dintre pietrele de temelie ale unei societăți libere și democrate; | N. întrucât creșterea eficienței sistemelor de justiție din statele membre este un aspect fundamental al statului de drept și este esențială pentru asigurarea unui tratament egal, sancționarea abuzurilor guvernelor și eliminarea arbitrariului; întrucât independența profesiilor juridice este una dintre pietrele de temelie ale unei societăți libere și democrate; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{19/10/2016}19.10.2016</Date> <ANo>A8-0283</ANo>/<NumAm>4</NumAm>

Amendamentul <NumAm>4</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Barbara Spinelli, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0283/2016

<Rapporteur>Sophia in 't Veld</Rapporteur>

<Titre>Crearea unui mecanism al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale</Titre>

<DocRef>2015/2254(INL)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 1</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| 1. recomandă***, până la o eventuală modificare a tratatului,*** crearea unui mecanism cuprinzător al Uniunii pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale, care să includă toți actorii relevanți și solicită, prin urmare, Comisiei să prezinte, până în septembrie 2017, în temeiul articolului 295 din TFUE, o propunere în vederea încheierii unui Pact al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale (Pactul UE pentru DSF), în forma unui acord interinstituțional care să stabilească o serie de măsuri de facilitare a cooperării dintre instituțiile Uniunii și statele sale membre, ***în cadrul articolului 7 din TUE,*** integrând, aliniind și completând mecanismele existente, pe baza recomandărilor detaliate prezentate în anexă ***și incluzând opțiunea de a subscrie*** Pactului UE pentru DSF ***pentru*** toate instituțiile și organismele Uniunii ***care doresc să facă acest lucru;*** | 1. recomandă crearea unui mecanism cuprinzător al Uniunii pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale, care să includă toți actorii relevanți și solicită, prin urmare, Comisiei să prezinte, până în septembrie 2017, în temeiul articolului 295 din TFUE, o propunere în vederea încheierii unui Pact al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale (Pactul UE pentru DSF), în forma unui acord interinstituțional care să stabilească o serie de măsuri de facilitare a cooperării dintre instituțiile Uniunii și statele sale membre, integrând, aliniind și completând mecanismele existente, pe baza recomandărilor detaliate prezentate în anexă; ***recomandă crearea unui mecanism special obligatoriu de extindere a*** Pactului UE pentru DSF ***la*** toate instituțiile și organismele Uniunii. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{19/10/2016}19.10.2016</Date> <ANo>A8-0283</ANo>/<NumAm>5</NumAm>

Amendamentul <NumAm>5</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Barbara Spinelli, Jiří Maštálka, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0283/2016

<Rapporteur>Sophia in 't Veld</Rapporteur>

<Titre>Crearea unui mecanism al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale</Titre>

<DocRef>2015/2254(INL)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 3</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| 3. recomandă, în special, ca mecanismele Pactului UE pentru DSF să includă elemente preventive și corective și să se aplice în mod egal tuturor statelor membre și ***celor trei*** ***instituții principale ale*** Uniunii, cu respectarea principiilor subsidiarității, necesității și proporționalității; | 3. recomandă, în special, ca mecanismele Pactului UE pentru DSF să includă elemente preventive și corective și să se aplice în mod egal tuturor statelor membre și ***instituțiilor*** Uniunii, cu respectarea principiilor subsidiarității, necesității și proporționalității; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{19/10/2016}19.10.2016</Date> <ANo>A8-0283</ANo>/<NumAm>6</NumAm>

Amendamentul <NumAm>6</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Barbara Spinelli, Jiří Maštálka, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0283/2016

<Rapporteur>Sophia in 't Veld</Rapporteur>

<Titre>Crearea unui mecanism al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale</Titre>

<DocRef>2015/2254(INL)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 3 a (nou)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
|  | ***3 a.*** ***își exprimă îngrijorarea profundă cu privire la lipsa de transparență și de asumare a răspunderii democratice ce caracterizează Eurogrupul; recomandă ca Pactul UE pentru DSF să se aplice și Eurogrupului;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{19/10/2016}19.10.2016</Date> <ANo>A8-0283</ANo>/<NumAm>7</NumAm>

Amendamentul <NumAm>7</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Barbara Spinelli, Jiří Maštálka, Stelios Kouloglou, Merja Kyllönen, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0283/2016

<Rapporteur>Sophia in 't Veld</Rapporteur>

<Titre>Crearea unui mecanism al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale</Titre>

<DocRef>2015/2254(INL)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 6 a (nou)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
|  | ***6 a.*** ***reamintește că criza financiară, economică și socială și măsurile adoptate pentru a-i face față au avut un impact profund asupra unor segmente mari de populație; subliniază că drepturile sociale sunt drepturi fundamentale, recunoscute de tratatele internaționale, de CEDO, de cartă și de Carta Socială Europeană; prin urmare, solicită Comisiei să ia în considerare în mod adecvat drepturile sociale în propunerea sa de Pact al UE pentru DSF și să își îndeplinească în mod corespunzător obligația de a integra obiectivele sociale în toate inițiativele europene, conform dispozițiilor articolelor 3 și 9 din TFUE;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{19/10/2016}19.10.2016</Date> <ANo>A8-0283</ANo>/<NumAm>8</NumAm>

Amendamentul <NumAm>8</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Barbara Spinelli, Merja Kyllönen, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0283/2016

<Rapporteur>Sophia in 't Veld</Rapporteur>

<Titre>Crearea unui mecanism al UE pentru democrație, statul de drept și drepturile fundamentale</Titre>

<DocRef>2015/2254(INL)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 20 – liniuța 5 a (nouă)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
|  | ***- să se confere Curții de Justiție posibilitatea de a verifica legitimitatea totală a deciziilor adoptate în temeiul articolului 7 din TUE, prin modificarea articolului 269 din TFUE;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>